



DEPARTMENT OF HEALTH CARE SERVICES

ਗਲੋਬਲ ਭਾਸ਼ਾ ਅਤੇ ਮੈਸੇਜਿੰਗ ਸਨਿੱਪਟ

[ਫਲਾਇਰ/ਸਨਿੱਪਟ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰੋ]

ਪਿਆਰੇ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਸੇਬਰ,

ਕੋਵਿਡ -19 ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਐਮਰਜੈਂਸੀ (ਪੀ.ਐਚ.ਈ.) ਦੇ ਦੌਰਾਨ, ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਹਾਲਾਤਾਂ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਬਦੀਲੀ ਕੀਤੇ ਬਿਨਾਂ ਆਪਣੀ ਕਵਰੇਜ ਰੱਖਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋ ਗਏ ਹੋ। ਹਾਲਾਂਕਿ, ਇੱਕ ਵਾਰ ਜਦੋਂ ਕੋਵਿਡ -19 ਪੀ.ਐਚ.ਈ. ਸਮਾਪਤ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਕਾਉਂਟੀ ਇਹ ਦੇਖਣ ਲਈ ਜਾਂਚ ਕਰੇਗੀ ਕਿ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਅਜੇ ਵੀ ਮੁਫਤ ਜਾਂ ਘੱਟ ਲਾਗਤ ਵਾਲੇ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਕਾਉਂਟੀ ਤੋਂ ਇੱਕ ਪੱਤਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਕਵਰੇਜ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮੰਗਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰੋ।

ਹਾਲਾਤਾਂ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲੀ

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਬਦੀਲੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਆਪਣੇ ਸਥਾਨਕ ਕਾਉਂਟੀ ਦਫ਼ਤਰ ਨੂੰ ਦੇਣੀ ਜਾਰੀ ਰੱਖੋ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਆਮਦਨੀ, ਅਪਾਹਜਤਾ ਦੀ ਸਥਿਤੀ, ਫੋਨ ਨੰਬਰ, ਜਾਂ ਮੇਲਿੰਗ ਪਤੇ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਗਰਭਵਤੀ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜੇ ਕੋਈ ਘਰ ਵਿੱਚ ਆ ਜਾਂਦਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਚੀਜ਼ ਜੋ ਤੁਹਾਡੀ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਯੋਗਤਾ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟਿੰਗ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਵਿਡ-19 ਪੀ.ਐਚ.ਈ. ਦੇ ਅੰਤ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਕਵਰੇਜ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਸੰਪਰਕ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟਿੰਗ ਕਰਨਾ

ਕਾਉਂਟੀ ਲਈ ਤੁਹਾਡੀ ਮੌਜੂਦਾ ਸੰਪਰਕ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਾ ਹੋਣਾ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੀ ਸੰਪਰਕ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਤਬਦੀਲੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰੋ ਤਾਂ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਕਵਰੇਜ ਬਾਰੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਾ ਗੁਆਓ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਅੱਪਡੇਟ ਕੀਤੀ ਸਾਰੀ ਸੰਪਰਕ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਫੋਨ ਨੰਬਰ, ਈਮੇਲ ਪਤਾ ਜਾਂ ਘਰ ਦਾ ਪਤਾ, ਆਪਣੇ ਸਥਾਨਕ ਕਾਉਂਟੀ ਦਫ਼ਤਰ ਨੂੰ ਆਨਲਾਈਨ ਜਾਂ ਫੋਨ, ਈਮੇਲ, ਫੈਕਸ ਰਾਹੀਂ ਜਾਂ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰੋ। ਤੁਸੀਂ ਕਾਉਂਟੀ ਦਫ਼ਤਰਾਂ ਦੀ ਇੱਕ ਸੂਚੀ <http://dhcs.ca.gov/COL> 'ਤੇ ਲੱਭ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਸੰਪਰਕ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਆਨਲਾਈਨ ਵੀ ਅੱਪਡੇਟ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ CoveredCA.com ਜਾਂ BenefitsCal.org।

ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਬੇਨਤੀਆਂ

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕਾਉਂਟੀ ਤੋਂ ਇੱਕ ਪੱਤਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੇ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਕਵਰੇਜ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮੰਗੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਹ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰੋ। ਇਹ ਕਾਉਂਟੀ ਨੂੰ ਇਹ ਸੁਨਿਸ਼ਚਿਤ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰੇਗਾ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਕਵਰੇਜ ਕਿਰਿਆਸ਼ੀਲ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।

ਸਵਾਲ?

ਜੇ ਤੁਹਾਡਾ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹੈ, ਜਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਕਵਰੇਜ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ, ਜਾਂ ਜੇ ਤੁਹਾਡੀ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਬੰਦ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਸਥਾਨਕ ਕਾਉਂਟੀ ਦਫ਼ਤਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ। ਅਕਸਰ ਪੁੱਛੇ ਜਾਂਦੇ ਸਵਾਲ ਅਤੇ ਜਵਾਬ [FAQ ਪੰਨਾ] 'ਤੇ ਮਿਲ ਸਕਦੇ ਹਨ।



ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ: ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਵਿੱਚ ਦਰਜ ਹੋ? ਕੀ ਤੁਹਾਡੀ ਸੰਪਰਕ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਬਦਲੀ ਗਈ ਹੈ? ਆਪਣੇ ਕਾਉਂਟੀ ਦਫ਼ਤਰ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਅੱਪਡੇਟ ਕੀਤੀ ਸੰਪਰਕ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿਓ ਤਾਂ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਦਰਜ ਰਹਿ ਸਕੋ। ਆਪਣਾ ਸਥਾਨਕ ਕਾਉਂਟੀ ਦਫ਼ਤਰ ਲੱਭੋ।

ਪਰ DHCS ਬਾਰੇ ਅਨੁਭਵ



- ▶ APL 21-010: મેકી-વેલ વૅલિંગ-19 ટીકાકરનું પૂરકાપન પૂરકાપન
 - APL 21-010: ટીકાકરનું પૂરકાપન - સિગટ બેસન
નહીંના મેડિકન
- ▶ 21-046 હિંચ-વૅલિંગ-19 ધણલક વૅલિંગ ઓનનૅસી લલકરના ઘલે
લિગલક સિગટ પૂરકાપન ધણી મલકરલકરન
- ▶ 21-06 હિંચ-HCBS, LTC અલે PACE લણી નહીંના વૅલિંગ-19
ટીકા અલે મલકાલક ધણી મલકરન
- ▶ મેકી-વૅલિંગ-19 ટીકાકરનું ધણી મલકરન

ਗੈਰ ਅੱਪਡੇਟਾਂ

ਕੋਵਿਡ-19 ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਐਮਰਜੈਂਸੀ (ਪੀ.ਐਚ.ਈ.) ਦੇ ਦੌਰਾਨ, ਸੈਡੀ-ਕੈਲ ਲਾਭਪਾਤਰੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਦਰਜ ਰਹੇ ਹਨ। ਜੇ ਤੁਹਾਡੀ ਸੰਪਰਕ ਜਾਣਕਾਰੀ ਜਾਂ ਘਰੇਲੂ ਹਾਲਾਤ ਬਦਲ ਗਏ ਹਨ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਅੱਜ ਆਪਣੇ ਸਥਾਨਕ ਕਾਉਂਟੀ ਦਫ਼ਤਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਕੇ ਆਪਣੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਅੱਪਡੇਟ ਕਰੋ: [ਫੋਨ ਨੰਬਰ, SAWS ਪੋਰਟਲ, ਅਤੇ ਕਾਉਂਟੀ ਲਿੰਕ ਡਾਇਰੈਕਟਰੀ]। ਇਹ ਕੋਵਿਡ-19 ਪੀ.ਐਚ.ਈ. ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤੁਹਾਡੀ ਸੈਡੀ-ਕੈਲ ਕਵਰੇਜ ਰੱਖਣ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।



[ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ]

ਤੁਹਾਡੀ ਸੰਪਰਕ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਹੀ ਹੋਣ ਬਾਰੇ ਪੱਕਾ ਕਰਨ ਲਈ ਤੁਹਾਡਾ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਕਾਉਂਟੀ ਯੋਗਤਾ ਵਰਕਰ ਛੇਤੀ ਹੀ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਨਹੀਂ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਕਾਉਂਟੀ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਅੱਪਡੇਟ ਕੀਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰੋ ਤਾਂ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਕਵਰੇਜ ਬਾਰੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖ ਸਕੋ:

<http://dhcs.ca.gov/COL> [ਸਥਾਨਕ ਕਾਉਂਟੀ ਸੰਪਰਕ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇੱਥੇ ਦਾਖਲ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ]

ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਲਾਭਪਾਤਰੀ

ਆਪਣੀ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਸਿਹਤ ਕਵਰੇਜ ਬਾਰੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪਣੀ ਸੰਪਰਕ ਜਾਣਕਾਰੀ (ਫੋਨ, ਪਤਾ ਜਾਂ ਈਮੇਲ) ਨੂੰ ਮੌਜੂਦਾ ਰੱਖੋ।

ਆਪਣੇ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਕਾਉਂਟੀ ਯੋਗਤਾ ਕਰਮਚਾਰੀ ਨਾਲ ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।



ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਲਾਭਪਾਤਰੀ

ਕੀ ਤੁਹਾਡੀ ਸੰਪਰਕ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਬਦਲੀ ਗਈ ਹੈ?

ਆਪਣੇ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਕਾਉਂਟੀ ਯੋਗਤਾ ਕਰਮਚਾਰੀ ਨਾਲ ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।



ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਲਾਭਪਾਤਰੀ

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕਿਤੇ ਹੋਰ ਚਲੇ ਗਏ ਹੋ?

ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਾ ਨਾ ਭੁੱਲੋ। ਆਪਣੇ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਯੋਗਤਾ ਕਰਮਚਾਰੀ ਨੂੰ ਦੱਸੋ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਪਤਾ ਹੁਣ ਨਵਾਂ ਹੈ।



ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕਿਤੇ ਹੋਰ ਚਲੇ ਗਏ ਹੋ? ਆਪਣੇ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਕਾਉਂਟੀ ਯੋਗਤਾ ਕਰਮਚਾਰੀ ਨੂੰ ਦੱਸੋ। ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਆਪਣੀ ਅੱਪਡੇਟ ਕੀਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਨਾ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਕਵਰੇਜ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖ ਸਕੋ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਨਵੀਨੀਕਰਨ ਦੇ ਪੈਕੇਟ, ਲਾਭ ਤਬਦੀਲੀ ਦੇ ਨੋਟਿਸ, ਜਾਂ ਹੋਰ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਯਾਦ-ਦਹਾਨੀਆਂ:

<http://dhcs.ca.gov/COL> [ਸਥਾਨਕ ਕਾਉਂਟੀ ਸੰਪਰਕ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇੱਥੇ ਦਾਖਲ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ]



DEPARTMENT OF HEALTH CARE SERVICES

ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਲਾਭਪਾਤਰੀ

ਕੀ ਤੁਹਾਡਾ ਫੋਨ ਨੰਬਰ ਬਦਲ ਗਿਆ ਹੈ?

ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਾ ਨਾ ਭੁੱਲੋ। ਆਪਣੇ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਯੋਗਤਾ ਕਰਮਚਾਰੀ ਨੂੰ ਦੱਸੋ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਫੋਨ ਨੰਬਰ ਨਵਾਂ ਹੈ।



ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਨਵੀਂ ਨੌਕਰੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਹੈ? ਆਪਣੇ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਕਾਉਂਟੀ ਯੋਗਤਾ ਕਰਮਚਾਰੀ ਨੂੰ ਦੱਸੋ। ਇਹ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਜਿੰਨੀ ਜਲਦੀ ਹੋ ਸਕੇ ਕਾਉਂਟੀ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਨਵੀਂ ਆਮਦਨੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਦਿਓ। ਤੁਸੀਂ ਅਜੇ ਵੀ ਕੋਵਿਡ-19 ਜਨਤਕ ਸਿਹਤ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਆਪਣੀ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਕਵਰੇਜ ਇਸ 'ਤੇ ਰੱਖੋਗੇ: <http://dhcs.ca.gov/COL>।

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਗਰਭਵਤੀ ਹੋ? ਆਪਣੇ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਕਾਉਂਟੀ ਯੋਗਤਾ ਕਰਮਚਾਰੀ ਨੂੰ ਦੱਸੋ। ਇਹ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਜਿੰਨੀ ਛੇਤੀ ਹੋ ਸਕੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਘਰੇਲੂ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਦਿਓ। ਕੋਵਿਡ-19 ਜਨਤਕ ਸਿਹਤ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਤੁਸੀਂ ਅਜੇ ਵੀ ਆਪਣੀ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਕਵਰੇਜ ਇਸ 'ਤੇ ਰੱਖੋਗੇ:

<http://dhcs.ca.gov/COL>

ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਲਾਭਪਾਤਰੀ

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਨਵੀਂ ਨੌਕਰੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਹੈ?

ਇਹ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਨਵੀਂ ਆਮਦਨੀ ਬਾਰੇ ਜਿੰਨੀ ਜਲਦੀ ਹੋ ਸਕੇ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰੋ

ਆਪਣੇ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਕਾਉਂਟੀ ਯੋਗਤਾ ਕਰਮਚਾਰੀ ਨਾਲ ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।



ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਲਾਭਪਾਤਰੀ

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਗਰਭਵਤੀ ਹੋ?

ਇਹ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਜਿੰਨੀ ਛੇਤੀ ਹੋ ਸਕੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਘਰੇਲੂ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਦਿਓ।

ਆਪਣੇ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਕਾਉਂਟੀ ਯੋਗਤਾ ਕਰਮਚਾਰੀ ਨਾਲ ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।





DEPARTMENT OF HEALTH CARE SERVICES

ਤੁਹਾਨੂੰ ਜਿੰਨੀ ਛੇਤੀ ਹੋ ਸਕੇ ਆਪਣੇ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਕਾਉਂਟੀ ਦਫ਼ਤਰ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਘਰੇਲੂ ਤਬਦੀਲੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਵਿਅਕਤੀਗਤ, ਔਨਲਾਈਨ, ਜਾਂ ਫੋਨ, ਈਮੇਲ ਜਾਂ ਫੈਕਸ ਦੁਆਰਾ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਤੁਸੀਂ ਅਜੇ ਵੀ ਕੋਵਿਡ-19 ਜਨਤਕ ਸਿਹਤ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਆਪਣੀ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਕਵਰੇਜ ਇਸ 'ਤੇ ਰੱਖੋਗੇ:

<http://dhcs.ca.gov/COL>

ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਲਾਭਪਾਤਰੀ

ਕੀ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਕੋਈ ਘਰੇਲੂ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਆਈਆਂ ਹਨ?

ਤੁਸੀਂ ਵਿਅਕਤੀਗਤ, ਔਨਲਾਈਨ, ਫੋਨ, ਈਮੇਲ ਜਾਂ ਫੈਕਸ ਰਾਹੀਂ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਅੱਜ ਹੀ ਆਪਣੇ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਸਥਾਨਕ ਕਾਉਂਟੀ ਦਫ਼ਤਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।



[ਕਾਲ ਸਕ੍ਰਿਪਟ ਸਨਿੱਪਟ]	
ਲਾਭਪਾਤਰੀ ਕਾਲਰ	ਏਜੰਟ
ਕੀ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਕਵਰੇਜ ਰੱਖਣ ਲਈ ਕਿਸੇ ਘਰੇਲੂ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ?	ਕਾਉਂਟੀ/ਪ੍ਰਬੰਧਿਤ ਦੇਖਭਾਲ ਯੋਜਨਾ/ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਪਾਰਟਨਰਸ਼ ਦੇ ਜਵਾਬ: ਹਾਂ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਬਦੀਲੀ, ਜਿਵੇਂ ਆਮਦਨੀ, ਜੇ ਕੋਈ ਔਰਤ ਗਰਭਵਤੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਘਰ ਦਾ ਇੱਕ ਨਵਾਂ ਮੈਂਬਰ, ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਪਤੇ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਬਦੀਲੀ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਸਥਾਨਕ ਕਾਉਂਟੀ ਦਫ਼ਤਰ ਵਿੱਚ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸੰਘੀ ਕੋਵਿਡ-19 ਜਨਤਕ ਸਿਹਤ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਦੇ ਬਾਅਦ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਕਵਰੇਜ ਮਿਲਦੀ ਰਹੇ। [ਸਥਾਨਕ ਕਾਉਂਟੀ ਸੰਪਰਕ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰੋ]
ਕੀ ਸਾਨੂੰ ਨਵੀਨੀਕਰਨ ਦੇ ਪੈਕਟਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਭਰਨਾ ਅਤੇ ਵਾਪਸ ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ?	ਕਾਉਂਟੀ/ਪ੍ਰਬੰਧਿਤ ਦੇਖਭਾਲ ਯੋਜਨਾਵਾਂ/ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਪਾਰਟਨਰਸ਼ ਦੇ ਜਵਾਬ: ਹਾਂ, ਇਹ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ ਕਿ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਲਾਭਪਾਤਰੀ ਨਵੀਨੀਕਰਨ ਪੈਕਟਾਂ ਸਮੇਤ, ਅੱਪਡੇਟ ਕੀਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਾਉਂਟੀ ਬੇਨਤੀਆਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣ। ਇਹ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਏਗਾ ਕਿ ਕਾਉਂਟੀ ਕੋਲ ਸਭ ਤੋਂ ਮੌਜੂਦਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੈ ਜਿਸਦੀ ਉਸਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਕਵਰੇਜ ਦੇ ਨਵੀਨੀਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਇਹ ਕਾਉਂਟੀ ਨੂੰ ਇਹ ਵੇਖਣ ਵਿੱਚ ਵੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰੇਗਾ ਕਿ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਬਿਨਾਂ ਕੀਮਤ ਦੇ ਜਾਂ ਘੱਟ ਲਾਗਤ ਦੇ ਕਵਰੇਜ ਲਈ ਯੋਗ ਹੋ।
ਜੇ ਮੈਨੂੰ ਕੋਵਿਡ-19 ਜਨਤਕ ਸਿਹਤ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੌਰਾਨ ਵਾਧਾ ਮਿਲਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਕੀ ਮੈਨੂੰ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਕਵਰੇਜ ਮਿਲਣਾ ਬੰਦ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ?	ਕਾਉਂਟੀ/ਪ੍ਰਬੰਧਿਤ ਦੇਖਭਾਲ ਯੋਜਨਾਵਾਂ/ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਪਾਰਟਨਰਸ਼ ਦੇ ਜਵਾਬ: ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਸਥਾਨਕ ਕਾਉਂਟੀ ਦਫ਼ਤਰ ਵਿੱਚ ਆਮਦਨੀ



DEPARTMENT OF HEALTH CARE SERVICES

	ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰੋ। ਜੇ ਤੁਹਾਡੀ ਆਮਦਨੀ ਵਧ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਪਰਿਵਾਰ ਬਦਲਦਾ ਹੈ, ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਕੋਵਿਡ-19 ਜਨਤਕ ਸਿਹਤ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਜਾਰੀ ਰਹੇਗੀ, ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਕਵਰੇਜ ਨਹੀਂ ਗੁਆਓਗੇ।
ਮੈਂ ਕਿਤੇ ਹੋਰ ਚਲਾ ਗਿਆ। ਮੈਨੂੰ ਕਿਸ ਨੂੰ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਕਿਤੇ ਹੋਰ ਚਲਾ ਗਿਆ ਹਾਂ?	<p>ਕਾਉਂਟੀ ਦਾ ਜਵਾਬ: ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਪਤੇ ਨੂੰ ਅੱਪਡੇਟ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਤਬਦੀਲੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਫੋਨ, ਔਨਲਾਈਨ, ਮੇਲ, ਫੈਕਸ ਜਾਂ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।</p> <p>ਪ੍ਰਬੰਧਿਤ ਦੇਖਭਾਲ ਯੋਜਨਾ ਦਾ ਜਵਾਬ: ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਪ੍ਰਬੰਧਿਤ ਦੇਖਭਾਲ ਯੋਜਨਾ ਲਈ ਤੁਹਾਡੇ ਪਤੇ ਨੂੰ ਅੱਪਡੇਟ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਇਹ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਕਾਉਂਟੀ ਨਾਲ ਸਾਂਝਾ ਕਰੀਏ ਤਾਂ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਬਾਰੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਸੂਚਨਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖ ਸਕੋ। ਕੀ ਇਹ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਠੀਕ ਹੈ? ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡਾ ਨਵਾਂ ਪਤਾ ਤੁਹਾਡੇ ਸਥਾਨਕ ਕਾਉਂਟੀ ਦਫਤਰ ਨਾਲ ਸਾਂਝਾ ਕਰੀਏ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਿੱਧਾ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਅੱਪਡੇਟ ਕੀਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੋਏਗੀ। [ਸਥਾਨਕ ਕਾਉਂਟੀ ਸੰਪਰਕ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰੋ]</p> <p>ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਪਾਰਟਨਰਸ਼ਿਪ ਦਾ ਜਵਾਬ: ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਕਵਰੇਜ ਜਾਰੀ ਰਹੇ, ਆਪਣਾ ਨਵਾਂ ਪਤਾ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪਣੇ ਸਥਾਨਕ ਕਾਉਂਟੀ ਦਫਤਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ। [ਸਥਾਨਕ ਕਾਉਂਟੀ ਸੰਪਰਕ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰੋ]</p>

[ਆਈ.ਵੀ.ਆਰ. ਕਾਲ ਸਕ੍ਰਿਪਟ]
ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਕਿਤੇ ਹੋਰ ਚਲੇ ਗਏ ਹੋ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਸਥਾਨਕ ਕਾਉਂਟੀ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਦਫਤਰ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਨਵਾਂ ਪਤਾ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰੋ ਤਾਂ ਜੋ ਇਹ ਸੁਨਿਸ਼ਚਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਕਵਰੇਜ ਬਾਰੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮਿਲਦੀ ਰਹੇਗੀ।
ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਆਮਦਨੀ, ਕੋਈ ਔਰਤ ਗਰਭਵਤੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਕੋਈ ਨਵਾਂ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ ਆਇਆ ਹੈ ਜਾਂ ਪਤਾ ਬਦਲਿਆ ਹੈ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਜਿੰਨੀ ਜਲਦੀ ਹੋ ਸਕੇ ਆਪਣੇ ਸਥਾਨਕ ਕਾਉਂਟੀ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਦਫਤਰ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰੋ।
ਜੇ ਤੁਹਾਡੀ ਸੰਪਰਕ ਜਾਣਕਾਰੀ (ਫੋਨ ਨੰਬਰ, ਈਮੇਲ, ਮੇਲਿੰਗ ਪਤਾ) ਬਦਲ ਗਿਆ ਹੈ, ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਸਥਾਨਕ ਕਾਉਂਟੀ ਮੈਡੀ-ਕੈਲ ਦਫਤਰ ਵਿੱਚ ਔਨਲਾਈਨ ਜਾਂ ਫੋਨ, ਈਮੇਲ, ਫੈਕਸ ਰਾਹੀਂ ਜਾਂ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਬਦੀਲੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰੋ।